



Church Bulletin

44 / 2020

31 października / October 31

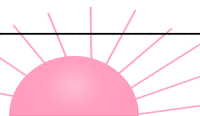
„Nie musimy się zastanawiać, czy prze-
trwamy ciężkie czasy – powiedziane jest
nam, że mamy się ich spodziewać. Nasz
Bóg jest tak wielki, że nie musimy stawiać
im czoła sami. On nas wzmocni, doda
nam siłę, wzmocni naszą wiarę.” —IntraViCon

„Wszystko mogę w Chrystusie, który
mnie umacnia.” —Filipian 4:13 UBG

“We don’t have to wonder if we will go
through tough times – we are told to
expect them. How great is our God that
we do not need to face them alone. He
will toughen us up, give us strength,
grow our faith.” —IntraViCon

“I can do all things through Christ who
strengthens me.” —Philippians 4:13 NKJV

Dzisiaj, 31 października–19:53
Piątek 6 listopada–20:00



This Sabbath 31 October–7:53pm
Next Friday 6 November–8:00pm



Polski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego/
Polish Seventh-day Adventist Church
100 James St. Dandenong 3175

www.dandypolish.org.au

 Dandenong Adventist

Senior Pastor: Roman Chalupka 0432 058 233
Associate Pastor: Josh Stadnik 0430 412 418

program nabożeństwa

today's service

10:00–Kazanie

10:30am–Sabbath School

11:00–Szkoła Sobotnia

Sofa Sabbath @ zoom

• Hope Channel / [nadzieja.tv](https://www.hopetv.com/)

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

• **zoom**

<https://adventistchurch.zoom.us/j>

ID: 744 471 6466

ID: 744 471 6466

Host: Zbyszek Jankiewicz

12:00pm–Sermon

plan usługiwania

preaching schedule

31.10: – pr Mariusz Maikowski
(pr Zboru Warszawa-Centrum)

31.10: – Pr Trent Martin
(Pr & Chaplain, Gilson College)

7.11: – pr Roman Chalupka

7.11: – Pr Josh Stadnik

14.11: – pr John Skrzypaszek
(tl. symultaniczne z j. ang)

14.11: – Pr John Skrzypaszek

21.10: – pr Roman Chalupka

21.10: – Pr Josh Stothers
(Hamilton SDA Church, NZ)

28.10: – pr Josh Stadnik
(tl. symultaniczne z j. ang)

28.10: – Pr Roman Chalupka

dzisiejsze dary

today's offering

1. Dary Szkoły Sobotniej (Misyjne)

1. Sabbath School Offering

2. Budżet lokalnego zboru

2. Local church budget

Opcje składania darów:

GIVING Options:

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• eGiving: <https://egiving.org.au/>

• Konto bankowe Zboru:
BSB 033-341 597491

• Church Bank Account
BSB 033-341 597491

• Koperty zborowe

• Church envelopes

kontakty / contacts

Starsi Zboru / Elders:

Starszy Diakon/Head Deacon

Henry Wawruszak /Head/

Marek Fikiert

Jacek Patryarcha

Starsza Diakonisa/Head Deaconess

Ewa Grzelak

Barbara Ostrowska

Sekretarz Zboru/Church Clerk

Usługi Społeczne /Community Services

Marzena Kania

Małgosia Kelly

Skarbnik Zboru/Church Treasurer

ADRA Community Café

Wojtek Klauza

Tomek Kasprzak

Szkoła Sobotnia/Sabbath School

Tabita/Tabitha

Damian Wasilewski

Dorothy Wawruszak

biuletyn zborowy / church bulletin

Grażyna Jankiewicz

Grace Jankiewicz

0418 595 414 graciela6@gmail.com

0418 595 414 graciela6@gmail.com



ADRA Community Café Dandenong

Spotkania chętnych z głodnymi, biednymi, uzależnionymi,
potrzebującymi, niekochanymi ...

W poniedziałek wydaliśmy 123 gorących posiłków, 123 zup,
80 gorących napojów; dostarczono 20 paczek żywnościowych.
7 rodzin otrzymało ubrania i przedmioty gospodarstwa domowego.

DZIAŁ USŁUG SPOŁECZNYCH:

Dziękujemy za niezłomne zaangażowanie i za bycie „rękami i
stopami Jezusa” w naszej wspólnocie. /Psalm 9:1/

*„Będę Cię wysławiał, Panie, całym sercem swoim,
Będę opowiadał cuda Twoje”.*



W tym tygodniu pomogliście:

—bezdolnej rodzinie w kryzysie, umieszczonej w mieszkaniu
zastępczym, która była niezmiernie wdzięczna za gorące posiłki
i paczki żywnościowe. Z trudnością powstrzymywali wzruszenie
i ze łzami w oczach dziękowali za Waszą hojność.

—samotnej mamie z trójką dzieci (dwoje z zespołem Downa).

*Wpłynął anonimowy dar dla Bożej Spiżarki w wysokości \$100
Serdeczne dzięki, Bóg zapłać!*

—Małgosia

Prosimy o pomoc:

BOŻA SPIŻARKA:



Wciąż potrzebujemy: •płatki śniadaniowe •longlife milk– 1. litrowe kartony
•dżemy •makarony •sosy do makaronów •ryż

DZIAŁ USŁUG SPOŁECZNYCH:

Samotna matka z trojgiem dzieci potrzebuje **3 foteliki
samochodowe:** dwa dla maluszków (toddlers) i jeden dla dziecka 5 lat.

Dajcie znać, jeśli możecie pomóc. ❤️

—Małgosia

TABITA:

Pilne potrzeby: •**zasłony i firanki** obojętnie jakiego rozmiaru lub koloru
•**łódówka** w dobrym stanie

•**Wiklinowe łóżeczko**/kołyska dla 6.miesięcznego dziecka
•Niewielki telewizor

Możesz pomóc? Z góry Dziękujemy ! ❤️



ADRA Community Café *Dandenong*

... nakarm głodnego ...

Jeśli znasz kogoś, kto potrzebuje zaopatrzenia w żywność (czy to członek Zboru, czy nie) – prosimy, daj znać Tomkowi lub Małgosi.

Prosimy, kierujcie swoje dary bezpośrednio na konto zborowe z dopiskiem 'Soup Kitchen', lub w kopertach, z takim samym dopiskiem. Można także wpłacać poprzez **eGiving**. Więcej info u skarbnika zboru.

*Thank you for your donations and for making a difference in our community.
May God bless you and keep you in His care.*

—ADRA Dandenong

Poniedziałkowe spotkania modlitewne na zoom

ID: 744 471 6466

Poniedziałki, godzina 19:00

Rocznica naszego Zboru

Przypominamy o prośbie udostępnienia Waszych zdjęć/fotografii, wideo, abyśmy mogli je wykorzystać w czasie przyszłorocznej uroczystości dziękczynnej. Dziękuję! —Henry Wawruszak

Polskie audycje radiowe

każda ŚRODA

22.00—23.00

na falach 92.3 FM



Radio "Głos Nadziei"

każdy PIĄTEK

18.00—18.30 i 20.30—21.00

FM 89.7 MHz / www.pbafm.org.au

myśli na dzisiaj



Dar, który jest podawany dalej...

Nie ma nic bardziej satysfakcjonującego – ani tak niebezpiecznego – jak pewność, że my mamy rację, a ktoś inny się myli.

Cieszymy się z tych rzadkich chwil słuszności, ponieważ dodają nam niezwykłego animuszu, jakbyśmy nagle stali się o kilka centymetrów wyżsi.

Czy powinniśmy ostro podkreślać ich błąd, czy też powinniśmy grać spokojnie – i pozwolić, aby zażenowanie było gorzkim posmakiem dla tych, którzy się mylili?

Bawimy się mocą, jak kot z myszą.

Jest jednak inny, lepszy sposób, aby jednocześnie i mieć rację, i być rzetelnym.

Biblia mówi: „Przed wszystkim okazujcie sobie głęboką miłość, gdyż potrafi ona zakryć wiele grzechów” (1 Piotra 4:8).

Łaska, która zmyła nasze grzechy – która nas uzdrowiła – jest łaską, którą można dać, gdy inni zawodzą. W rzeczywistości okazujemy naszą wdzięczność za łaskę, ofiarowując ją tym, którzy nie mają gdzie się ukryć, którzy usychają sądzeni przez swoich rówieśników.

Łaska nie jest w pełni częścią nas, dopóki nie zostanie ponownie udzielona.

O wiele więcej uczymy się miłosierdzia, kiedy okazujemy miłosierdzie takim jak my – którzy nie zasługują na przebaczenie.

„Darmo wzięliście, darmo dawajcie” – mówi Jezus (Mt 10:8).

A dając, odkrywamy naszą prawdziwą wielkość – widząc siebie jako grzeszników otulonych łaską.

Przekaż dalej dar łaski, który ci dał. I trwaj w tym.

—Bill Knott, Edytor „Adventist Review

Sklep z nasionami

Pewnej kobiecie przyśniło się, że za ladą w jej ulubionym sklepiku stał Pan Bóg.

— „To Ty, Panie Boże!” – krzyknęła uradowana.

— „Tak to ja” – odpowiedział Bóg.

— „A co u Ciebie można kupić? – zapytała kobieta.

— „U mnie można kupić wszystko” – padła odpowiedź.

— „W takim razie poproszę o dużo zdrowia, szczęścia, miłości, powodzenia i pieniędzy”.

Pan Bóg uśmiechnął się życzliwie i oddalił się na zaplecze, aby przynieść zamówiony towar. Po dłuższej chwili wrócił z malutką, papierową torebeczką.

— „To wszystko?!” – wykrzyknęła zdziwiona i rozczarowana kobieta.

— „Tak, to wszystko” – odpowiedział Bóg i dodał:

„Czyżbyś nie wiedziała, że w moim sklepie sprzedaje się tylko nasiona?”

—Bruno Ferrero



Pięciolatka pyta starszego brata,
co to jest miłość.

Na to brat:

„Miłość jest wtedy, gdy ty
każdego dnia podkradasz
z mojej torby czekoladki,
a ja wciąż wkładam je
w to samo miejsce”.



Kochani, jeśli mamy się czymś zarazić,
niech to będzie miłość, wiara, nadzieja
i uśmiech na twarzy...



ADRA Community Café *Dandenong*

Where the willing meet the hungry, the poor, the addicted,
those in need, those unloved...

Last Monday 123 hot meals, 123 hot soups, 80 hot drinks given out
and 20 people assisted with food parcels.
7 families assisted with clothes and household items.

COMMUNITY SERVICES

Thank you for your steadfast commitment and for being 'hands
and feet of Jesus' in our community. /Psalm 9:1/

*'I will praise You, O Lord, with my whole heart;
I will tell of Your marvelous works'.*



This week you helped:-

—a homeless family in crisis placed into emergency housing, who
were so grateful for the the hot meals and hampers, they could
not hold back their emotion with tears of gratitude for your
generosity .

—a single mum with three children (2 have Down Syndrome).

*LORD'S PANTRY received anonymous donation of \$100
Love & blessings, Margaret*

Please Help!

LORD'S PANTRY:



We need more cereals, 1L longlife milk, jams,
pasta & pasta sauces, rice

COMMUNITY SERVICES:

Single mother needs **3 car seats**: two for toddler & one for a 5yo.,

Please let me know if you can help. Margaret ❤️

TABITHA:

We are still looking for: **Window curtains** any colour, any size

Refrigerator in good condition

Bassinet for 6 months baby

Small **TV**

Thank you in advance! ❤️

Dear Church Members,

If you know someone who needs food supplies (whether a member of the church or not)...

please let Tomek or Wojtek know.

—ADRA Community Café

food for thought



In fact, we show our gratitude for grace by offering it to those who have no place to hide, who wither in the judgment of their peers.

Grace isn't fully part of us until it is re-given. We learn much more of mercy when we're merciful to those—like us—who don't deserve forgiveness.

"Freely you have received; freely give," Jesus says (Matt 10:8).

And in the giving, we discover our true size as sinners wrapped in grace.

Regift the grace that's given you. And stay in it.

—Bill Knot, Editor / Adventist Review



The Gift That Keeps On Giving

There's nothing quite as satisfying—or as dangerous—as the certainty that we are right and someone else is wrong.

We relish those rare moments of rightness because they wrap us in an unaccustomed virtue, as though we suddenly were several inches taller. Should we be sharp in underlining their mistake, or should we play it cool—and let embarrassment be the bitter aftertaste for those who got it wrong? We toy with power as cats abuse their mice.

But there's another, better way to be both right and righteous.

"Above all, love each other deeply," the Bible says, "because love covers over a multitude of sins" (1 Peter 4:8).

The grace that blotted out our sins—that made us whole—is grace available to give when others fail.

IntraViCon

VICTORIAN CONFERENCE NEWS

Want to know what's going on in other churches in Melbourne?

Want to know about seminars, concerts, trainings? Looking for a job in ADS institutions? Would you like to advertise to other churches in our Conference?

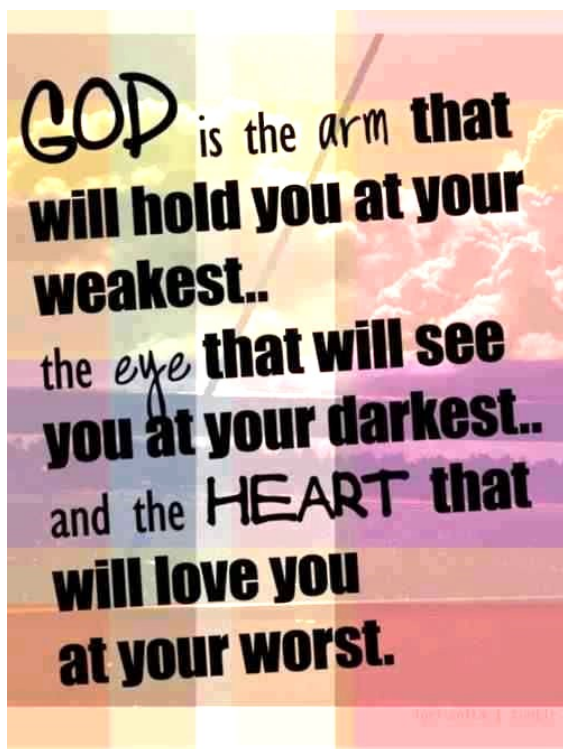
Read IntraViCon !!

This week's edition of IntraViCon:

<https://mailchi.mp/1303b7ba87e2/here-is-the-latest-news-and-notice-from-the-conference-for-your-information?e=983c7b43d2>

The link to **subscribe** to IntraViCon:

<https://mailchi.mp/e06ae9c72773/intravicon>



BÓG jest ramieniem,
które podtrzyma cię
w twojej największej
bezsilności...

okiem, które będzie cię
widzieć w twojej
najmroczniejszej
ciemności...

i sercem, które będzie
cię kochać
w najtrudniejszych
chwilach twojego życia.

HAPPY
birthday! ♥

last week:

Damian Czapski 25.10
Renata Jadczuk 28.10
Basia Kędzierska 29.10

next week:

Piotr Stojkowicz 2.11
Helena Zendarska 3.11
Nika Mrozowski 6.11
Arek Wrzos 6.11



*Brakuje twoich urodzin w biuletynie?
Proszę, podaj wiadomość do sekreta-
rza Biuletynu.*

Dziękuję

*Has your birthday been missing in
the Bulletin? Please notify the Bulletin
Secretary.*

Thank you